

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Complexe de logements de l'État de	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0209-140717/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC	Date 2013-08-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-201-9903	
File No. - N° de dossier PWU-3-36120 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-22	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ho (RPC), Hector	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu201
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3543 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Forrest Park Couronne Housing Complex
Rénovations du vide sanitaire - Phase 2
Projet n ° R.015993.346

Addendum n ° 1

Cet addendum est portée à apporter les précisions suivantes:

Questions 1 - 8 sont en référence au cahier des charges. S'il vous plaît se référer à l'addendum Anglais 1 pour plus de détails.

Q.9 Pourriez autre phase visite du site de tendre être organisé?

A.9 AVIS - DEUXIÈME VISITE DU SITE EN OPTION

Une visite supplémentaire du site est disposée pour le 16 Août 2013 à 13h00. Les soumissionnaires intéressés doivent se réunir au parc un ensemble de logements forêts de la Couronne située dans la Cour dégingandé hors Forrest Drive, Yellowknife, TN-O. Équipement prectective personnels comme les casques et les bottes à embout d'acier sera nécessaire. Les soumissionnaires seront invités à signer une feuille de présence.

FIN DE ADDENDA